COMMISSION REGULATION (EC) No 969/2003
of 5 June 2003
amending Regulation (EC) No 925/2003 as regards wheat and meslin flour and malt import quotas

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Decision 2003/298/EC of 14 April 2003 on the conclusion of a Protocol adjusting the trade aspects of the Europe Agreement establishing an association between the European Communities and their Member States, of the one part, and the Czech Republic, of the other part, to take account of the outcome of negotiations between the parties on new mutual agricultural concessions [1], and in particular Article 3(2) thereof,

Whereas:

(1) In accordance with Decision 2003/298/EC, which is applicable from 1 May 2003, the Community has undertaken to establish for each marketing year import tariff quotas at a reduced or zero rate of duty for 16 875 tonnes of wheat and meslin flour (order number 09.4618) and 45 250 tonnes of malt (order number 09.4619) originating in the Czech Republic.

(2) Those import quotas should be managed according to the provisions of Commission Regulation (EC) No 925/2003 laying down detailed rules for the application of Council Decision 2003/298/EC as regards the concessions in the form of Community tariff quotas on certain cereal products originating in the Czech Republic and amending Regulation (EC) No 2809/2000 [2], until 30 June 2003.

(3) In the interest of simplification the provisions of Commission Regulation (EEC) No 2454/93 of 2 July 1993 laying down provisions for the implementation of Council Regulation (EEC) No 2913/92 establishing the Community Customs Code [3], as last amended by Regulation (EC) No 444/2002 [4], should be applied to those quotas as from 1 July 2003, which is the starting date of the new marketing year.

(4) The periods of application of the quotas listed in Annex I to Regulation (EC) No 925/2003 are not in conformity with the periods provided for in Decision 2003/298/EC. That Annex should therefore be replaced.

(5) Regulation (EC) No 925/2003 should therefore be amended accordingly.

(6) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EC) No 925/2003 is amended as follows:

1. Article 1 is amended as follows:

   (a) the following paragraphs 2a and 2b are inserted:

   '2a. Imports of wheat and meslin flour falling within CN code 1101 00 as referred to in Annex I originating in the Czech Republic and benefiting from a reduction to 20 % of the most favoured nations duty, under the tariff quota bearing the order number 09.4618, in accordance with Decision 2003/298/EC, shall be subject to an import licence issued in accordance with this Regulation.

   2b. Imports of malt falling within CN code 1107 as referred to in Annex I originating in the Czech Republic and benefiting from a zero rate of import duty, under the tariff quota bearing the order number 09.4619, in accordance with Decision 2003/298/EC, shall be subject to an import licence issued in accordance with this Regulation.'

   (b) in paragraph 3, the introductory phrase is replaced by the following:

   'the products referred to in paragraphs 1 to 2b shall be released into free circulation upon presentation of one of the following documents:'.

2. The following Article 1a is inserted:

   '*Article 1a*

   From 1 July 2003, imports of wheat and meslin flour and malt originating in the Czech Republic referred to in Annex I shall be administered by the Commission in accordance with Articles 308a, 308b and 308c of Regulation (EEC) No 2454/93 (*). From that date, the order numbers of those import quotas shall be, respectively, 09.5831 and 09.5832.

   (*) OJ L 253, 11.10.1993, p. 1.'

3. In the second subparagraph of Article 3, the following sentence is added:

   'However, import licences issued in June 2003 for products imported under the quotas referred to in Article 1(2a) and (2b) shall only be valid until 30 June 2003.'

4. In Article 9, the second subparagraph is replaced by the following:

   'It shall apply from 1 May 2003'.

5. Annex I is replaced by the text in the Annex to this Regulation.

[1] OJ L 107, 30.4.2003, p. 12.
[2] OJ L 131, 28.5.2003, p. 3.
[3] OJ L 253, 11.10.1993, p. 1.
[4] OJ L 68, 12.3.2002, p. 11.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

It shall apply from 1 May 2003.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 5 June 2003.

For the Commission
Franz FISCHLER
Member of the Commission

ANNEX

'ANNEX I

List of products originating in the Czech Republic referred to in Article 1(1) to (2b) and in Article 1a

CN code	Quota order number from 1.7.2002 to 30.6.2003	Quota order number from 1.7.2003	Description	Rate of duty (% of MFN)	Quantity from 1.7.2002 to 30.6.2003 (tonnes)	Annual quantity from 1.7.2003 (tonnes)
1001	09.4638	09.4638	Wheat and meslin	Free	100 000	200 000
1005 10 90 1005 90 00	09.4639	09.4639	Maize	Free	10 000	20 000
1101 00	09.4618	09.5831	Wheat and meslin flour	20 %	16 875	16 875
1107	09.4619	09.5832	Malt	Free	45 250	45 250'